Pedagogical Specialised Lexicography
The representation of meaning in English and Spanish business dictionaries
Pedro A. Fuertes-Olivera and Ascensión Arribas-Baño
University of Valladolid

“Pedro A. Fuertes-Olivera and Ascensión Arribas-Baño have written a scholarly theoretical rigorous account of how monolingual and bilingual (English-Spanish/Spanish-English) business dictionaries deal with lexicographical core issues: definitions, examples, equivalents, homonymy, polysemy, etc. Their style is clear and accessible, and they offer readers something valuable and interesting. Those interested in business dictionaries will find this study of the representation of meaning compelling.”
Sven Tarp, University of Aarhus, Co-editor of Manual of Specialised Lexicography.

Dictionary Visions, Research and Practice
Selected papers from the 12th International Symposium on Lexicography, Copenhagen 2004
Edited by Henrik Gottlieb and Jens Erik Mogensen
University of Copenhagen

This book is about dictionaries and dictionary making. In six thematic sections it presents nineteen contributions covering a wide field within lexicography: Online Lexicography, Dictionary Structure, Phraseology in Dictionaries, LSP Lexicography, Dictionaries and the User, plus Etymology, History and Culture in Lexicography.

Bilingual Lexicography from a Communicative Perspective
Heming Yong and Jing Peng
Guangdong University of Business Studies

This book represents original thinking and innovative theorization in the field of bilingual lexicography. It will serve not only as a valuable guide to those interested in dictionary compilation and theoretical inquiries but also as a textbook for undergraduate and postgraduate courses in bilingual lexicography.

Indeterminacy in Terminology and LSP
Studies in honour of Heribert Picht
Edited by Bassey Edem Antia
University of Maiduguri

This book deals with the oft-neglected tensions between perspicuity and vagueness in specialized communication. The volume is distinguished by its coverage of a range of LSP and related specializations, and its sensitivity to both the philosophy of science and practical considerations.

English Words Abroad
Manfred Görlach
University of Cologne

“The work stands out as monumental. Few indeed are the scholars capable of packing so much informative and instructive material into text comprising less than 200 pages. It is worth investment by, to quote Ossulton again, ‘all those interested in the processes of language contact’.”
John Cairns, in Babel Vol. 52:1

A Practical Guide to Lexicography
Edited by Piet van Sterkenburg
Institute for Dutch Lexicology, Leiden

“[…] offers a solid introduction to current lexicography. The book is user-friendly and intended to be safe and efficient guide for those who want to know how dictionaries are made. […] the team clearly demonstrates that in lexicography there are ‘universals’ of dictionary production.”

The Dynamics of Terminology
A descriptive theory of term formation and terminological growth
Kyo Kageura
National Institute of Informatics, Tokyo

“This thoroughly scientific and absolutely original study of the dynamics and regularity of terminological creation makes a major contribution to the advancement of terminology as an autonomous field of study. It is a pioneering work in the true sense of the word and both its sound foundation and its findings will greatly assist in the formulation of a genuine theory of terminology.”
Juan C. Sager

Essays on Definition
Juan C. Sager
University of Manchester Institute of Science and Technology

With an introduction by Alain Rey

“The selected texts make for every interesting reading, precisely because they remind us once again of exactly how reductionistic current theoretical views of definitions are in nature once you isolate them from the philosophic traditions from which they have emerged.”

Towards New Ways of Terminology Description
Rita Temmerman
Erasmusgymnasium Brussel

[...] it is theoretically innovative, showing in a convincing way how the results of modern cognitive science can be integrated and applied in terminology.”
Bertha Toft, Syddansk University, Denmark

For the full program in Terminology and Lexicography please refer to
www.benjamins.com
ORDER FORM

Please send me

..... copies of ...............................................................................

– ................................................. EUR .............................

..... copies of ...............................................................................

– ................................................. EUR .............................

..... copies of ...............................................................................

– ................................................. EUR .............................

..... copies of ...............................................................................

– ................................................. EUR .............................

..... copies of ...............................................................................

– ................................................. EUR .............................

EUR ............................
(+VAT 6%) EUR ............................
postage EUR ............................
Total EUR ............................

Mailing address:........................................................................  Cardholder’s address:........................................................................
......................................................................................................  ......................................................................................................
......................................................................................................  ......................................................................................................
......................................................................................................  ......................................................................................................

Orders must be prepaid. Add EUR 6.00 for postage and handling for the first book and EUR 3.00 for each additional book. EC residents must add 6% VAT.

❑ Charge my credit card AMERICAN EXPRESS/VISA/EUROCARD/MASTERCARD

(For VISA Card and Euro/Mastercardholders: please add your three digit CVV code)

No. ........................................................................................... Exp. date .........................................................

Cardholder Name ................................................................. Signature .........................................................

For ordering: John Benjamins Publishing Company. P.O.Box 36224, 1020 ME Amsterdam, Netherlands Tel. +31 20 6304747. Fax +31 20 6739773. E-mail: customer.services@benjamins.nl

www.benjamins.com

For customers in North America, please contact:

Tel. 215 836-1200  
Fax 703-661-1501  
SAN: 219-7677
benjamins@presswarehouse.com

JOHN BENJAMINS PUBLISHING COMPANY

www.benjamins.com